

## Tekli Akım Korumalı 2 USB Fiş-Priz

Surge Protected Socket with 2 USB

Сетевой Фильтр с 2 USB Портами

TEKLI AKIM KORUMALI USB SARJLI FIŞ-PRİZ KULLANIM KILAVUZU

USER MANUAL FOR SURGE PROTECTED SOCKET WITH USB

СЕТЕВОЙ ФИЛЬТР С USB ПОРТАМИ - РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



**TR 1**

V2 yanmazlık. 650°C ısıya dayanıklı.

**EN**

V2 non-flammability. 650°C heat resistant.

**RU**

B2 самозатухающий. Термостойкость 650°C

**TR 2**

Halogen free (zehirli gaz içermez)

**EN**

Halogen free (non toxic gas)

**RU**

Halogen Free (не выделяет вредных газов)



**TR 3**

UV dayanımlı (güneş ışığına dayanıklı)

**EN**

UV protected.

**RU**

С УФ добавкой. (устойчивость к ультрафиолетовым лучам)

**TR 5**

USB Hızlı Şarj Girişi.

**EN**

USB Fast Charging Socket.

**RU**

USB порт быстрой зарядки.



**TR 4**

Çocuk Korumalı Fiş Yuvası.

**EN**

With Child Protection.

**RU**

Шторки на розетке

## TR Akım Korumalı USB 'li Fiş-Priz/ Akım Korumalı U+C Type Fiş-Priz Çalışma Prensipleri

Akım Korumalı USB 'li Fiş-Priz / Akım Korumalı U+C Type Fiş-Priz'i şebeke prize taktığınızda ışık yanar ve çalışmaya başlar. Fiş-Priz'i şebeke enerjisine takar takmaz bağlı olduğu cihaz hemen koruma altına alınır. Fiş-Priz'e takılı olan cihazda yüksek akım, yüksek ısı, kısa devre ve şebekeden gelen yüksek gerilim tehditlerine karşı anında kendini korumaya alır ve ışık söner. Bu olumsuzluklar geçip her şey normale döndükten sonra hiçbir müdahale yapmadan ışık yanar Fiş-Priz kendiliğinden devreye girer ve çalışmaya devam eder.

## EN Surge Protected Socket With 2 Usb / Surge Protected Socket With U+C Type Principle of operation

Once the Surge Protected Socket is connected to the mains, the indicator light illuminates and the Surge Protected Socket starts to operate. When the LED light is illuminated, the devices connected to it are protected. If an overvoltage, overheating, short-circuit, etc. occurs in the devices connected to the Surge Protected Socket, the LED light will turn off and the Surge Protected Socket will be switched off. The same situation occurs in the event of abnormalities in the mains parameters. Once the risk of overvoltage, overheating, high current has passed, the LED light will be illuminated again and the Surge Protected Socket will resume operation without any intervention.

## RU Сетевой Фильтр С 2 Usb / Сетевой Фильтр С 2 U+C Type Принцип работы:

После подключения сетевого фильтра к электросети, загорается индикатор и сетевой фильтр начинает работать. Когда индикатор горит, устройства подключенные к нему находятся под защитой. При возникновении перенапряжения, перегрева, короткого замыкания и т.д. в устройствах, подключенных к сетевому фильтру, индикатор выключается, и сетевой фильтр отключается. Такая же ситуация возникает в случае отклонений в параметрах сети. После того как риск перенапряжения, перегрева, высокого тока пройдет, без какого то либо вмешательства, индикатор снова загорается и сетевой фильтр возобновляет работу.

### TR Teknik Özellikler:

- Ürün Tipi Class III
- Nominal Gerilim 250 V
- Nominal Akım 16 A
- Nominal Güç 3600 W
- Frekans 50/60 Hz
- Gerilim Koruma Seviyesi 4,5 kV
- 2 USB ve U+C 5 V 2,4 A Hızlı Şarj Adaptörü
- Termal Switch/Sigorta Korumalı
- Koruma Sınıfı IP 20
- 1800 Joule Maksimum Koruma Kapasitesi

### EN Technical Specifications:

- Product Type Class III
- Nominal Voltage 250 V
- Nominal Current 16 A
- Rated Power 3600 W
- Frequency 50/60 Hz
- Voltage Protection Level 4.5 kV
- 2 USB and U+C 5 V 2.4 A Fast Charging Adapter
- Thermal Switch Fuse Protected
- IP 20 Protection Class
- 1800 Joule Maximum Protection Capacity

### RU Технические Особенности:

- Тип изделия класс III
- Номинальное напряжение 250 В
- Номинальный ток 16 А
- Номинальная мощность 3600 Вт
- Частота 50/60 Гц
- Защита от высокого напряжения вплоть до 4500 В
- 2 USB и U+C порта быстрой зарядки 5 V 2.4 A
- Термовыключатель/Защитный предохранитель
- Уровень защиты IP 20 Номинальная мощность защиты 1800 Дж.

## Tekli Akım Korumalı USB+C TYPE Fiş-Priz

Surge Protected Socket with USB+C TYPE

Сетевой Фильтр с USB+C TYPE Портами

TEKLI AKIM KORUMALI USB+C TYPE FIŞ-PRİZ KULLANIM KILAVUZU

USER MANUAL FOR SURGE PROTECTED SOCKET WITH U+C TYPE

СЕТЕВОЙ ФИЛЬТР С USB+C TYPE ПОРТАМИ - РУКОВОДСТВО

ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



**TR 1**

V2 yanmazlık. 650°C ısıya dayanıklı.

**EN**

V2 non-flammability. 650°C heat resistant.

**RU**

B2 самозатухающий. Термостойкость 650°C

**TR 2**

Halogen free (zehirli gaz içermez)

**EN**

Halogen free (non toxic gas)

**RU**

Halogen Free (не выделяет вредных газов)

**TR 3**

UV dayanımlı (güneş ışığına dayanıklı)

**EN**

UV protected.

**RU**

С УФ добавкой. (устойчивость к ультрафиолетовым лучам)

**TR 4**

Çocuk Korumalı Fiş Yuvası.

**EN**

With Child Protection.

**RU**

Шторки на розетке

**TR 5**

USB+C Type Hızlı Şarj Girişi.

**EN**

USB+C Type Fast Charging Socket.

**RU**

USB+C Type порт быстрой зарядки.



Ortalama Değerlerdir. Average values. Средние Значения

1000 W Buzdolabı Refrigerator Холодильник	100 W Bilgisayar Computer Компьютер	2000 W TV Televizör	2000 W Elektrikli Süpürge Nesnel Saçkur Пылесос	2500 W Su Ivan Убор	1000 W Küçük Mikrodalga Стиральная Микроволновая Печь	2000 W Büyük Makine Dishwasher Посудомоечная Машина
--	--	---------------------------	--	------------------------------	---	---

METAL KALIP SAN. VE TİC. A.Ş.

Osmanzangi Mah. M. Fevzi Çakmak Cad. No:31  
34522 Esenyurt - İSTANBUL / TÜRKİYE  
Tel:+90 212 689 56 00 Fax:+90 212 538 12 54

info@nilson.com.tr

www.nilson.com.tr

CE ENEC

Made in Türkiye  
Sделано в Турции  
**Turkey**  
Discover  
the potential



**TR 1**

V2 yanmazlık. 650°C ısıya dayanıklı.

**EN**

V2 non-flammability. 650°C heat resistant.

**RU**

B2 самозатухающий. Термостойкость 650°C

**TR 3**

UV dayanıklı (güneş ışığına dayanıklı)

**EN**

UV protected.

**RU**

С УФ добавкой. (устойчивость к ультрафиолетовым лучам)

**TR 2**

Halogen free (zehirli gaz içermez)

**EN**

Halogen free (non toxic gas)

**RU**

Halogen Free (не выделяет вредных газов)



**TR 4**

Çocuk Korumalı Fiş Yuvası.

**EN**

With Child Protection.

**RU**

Шторки на розетке

**TR Teknik Özellikler:**

- Ürün Tipi Class III
- Nominal Gerilim 25V
- Nominal Akım 16 A
- Nominal Güç 3500W
- Frekans 50/60 Hz
- Gerilim Koruma Seviyesi 4,5 kV
- Thermal Switch/Sigorta Korumalı
- Koruma Sınıfı IP 40
- 1800 Joule Koruma Kapasitesi

**EN Technical Specifications:**

- Product Type Class III
- Nominal Voltage 250 V
- Nominal Current 16 A
- Rated Power 3500 W
- Frequency 50/60 Hz
- Voltage Protection Level 4.5 kV
- Thermal Switch Fuse Protected
- IP 40 Protection Class
- 1800 Joule Maximum Protection Capacity

**RU Технические Особенности:**

- Тип изделия класс III
- Номинальное напряжение 250 В
- Номинальный ток 16 А
- Номинальная мощность 3600 W
- Частота 50/60 Hz
- Уровень защиты по напряжению 4,5 кВ
- Термовыключатель/Защитный предохранитель
- Уровень защиты IP 40
- Номинальная мощность защиты 1800 Дж

**TR Çalışma Prensipli**

Akım Korumalı Fiş-Priz 'i sebecke prizine taktığınızda çalışmaya başlar. Fiş-Priz 'i sebecke enerjisine takar takmaz bağlı olduğu cihaz hemen koruma altına alır. Fiş-Priz 'e takılan cihazda yüksek akım, yüksek ısı, kısa devre ve sebeckeden gelen yüksek gerilim tehditlerine karşı anında kendini korumaya alır ve bu olumsuzluklar geçip her şey normale döndükten sonra hiçbir müdahale yapmadan Fiş-Priz kendiliğinden devreye girer ve çalışmaya devam eder.

**EN Working Principle**

Once the Surge Protected Socket is connected to the mains, the Surge Protected Socket starts working and the devices connected to it are protected. If an overvoltage, overheating, short-circuit, etc. occurs in the devices connected to the Surge Protected Socket, it will stop working. The same situation occurs in the event of abnormalities in the mains parameters. Once the risk of overvoltage, overheating, high current has passed, the Surge Protection Socket resumes operation without any intervention

**RU Принцип работы:**

После подключения сетевого фильтра к электросети, сетевой фильтр начинает работать и устройства подключенные к нему находятся под защитой. При возникновении перенапряжения, перегрева, короткого замыкания и т.п. в устройствах, подключенных к сетевому фильтру, он перестает работать. Такая же ситуация возникает в случае отклонений в параметрах сети. После того как риск перенапряжения, перегрева, высокого тока пройдет, без какого то либо вмешательства, сетевой фильтр возобновляет работу.

**Uyarılar / Warnings / Предупреждения**

- Ürünümüz ev benzeri yerlerde kullanım için tasarlanmıştır. İç mekanlarda kullanılmalıdır.
- The product is designed for use at home and similar places. It should be used indoors.
- Наш сетевой фильтр разработан для использования в домашних условиях. В закрытых помещениях
- Ürünümüz kesinlikle nemli ve iletken yüzeylere montaj yapılmamalıdır.
- The product should not be mounted on wet and conductive surfaces.
- Наш сетевой фильтр не следует устанавливать на влажных и токопроводящих поверхностях.
- Ürünümüzü doğrudan elektrik sebekesine bağlı olan topraklı prizlere takarak kullanınız.
- Use our product by plugging it into grounded sockets directly connected to the electrical network.
- Используйте сетевой фильтр, подключив к розеткам с заземлением, напрямую подключенным к электросети.
- Ürünümüzün sadece yüzeyleri temizlenebilir özelliğindedir.
- Only the surfaces of our product can be cleaned.
- У нашего сетевого фильтра можно протирать только поверхность.
- Ürünün temizliğini tüm elektrikselsel bağlantılar kesildikten sonra ve bağlı olan cihazlar çıkarıldıktan sonra yalnızca hafif nemli bir bez ile yapınız.
- Clean the product only with a slightly wet cloth after all electrical connections are disconnected and the connected devices are removed.
- Перед тем как протирать сетевой фильтр необходимо вынуть вилку подсоединенного к нему устройства, вынуть его из электросети и затем протереть поверхность влажной тряпкой.
- Ürünün sıvı ile temasından kaçının.
- Avoid contact of the product with liquid.
- Избегайте попадания влаги на сетевой фильтр.
- Ürünün montajını veya kurulumunun uzman kişiler tarafından yapılması gerekmektedir.
- The assembly or installation of the product must be done by experts.
- Установку и подсоединение сетевого фильтра к сети должен производить электрик.
- Ürünümüzde kullanıcıların yapabileceği herhangi bir bakım/onarım işlemi bulunmamaktadır.
- There is no maintenance/repair process for our product that users can do.
- В нашем изделии не предусмотрены операции по техническому обслуживанию/ремонту, которые могут выполнять пользователи.
- Ürünümüz 2 (iki) yıl Metal Kalıp San. Ve Tic. A.Ş. tarafından garanti altındadır.
- Our product is guaranteed by Metal Kalıp San. Ve Tic. A.Ş. for 2 years.
- Гарантия, Metal Kalıp San. Ve Tic. A.Ş., на сетевой фильтр составляет 2 (два) года с даты продажи.
- Kullanıcı kaynaklı hatalar garanti kapsamı dışında kalmaktadır.
- User-induced errors are not covered by the warranty.
- Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие вследствие некорректного обращения пользователем.